

# דינה ברכה



1927-2013

דברי פרידה אבא

ו/בג'ם ו/בג'ם ו/בג'ם ו/בג'ם

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'  
ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'  
כ' מ' ג' מ' ג' מ' ג' מ' ג' מ'

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'

ה/בג'ם ק' מ' כ"ר ק' מ' כ"ר ק' מ'

## **משפחה פ"ח רוזנטל (פ"ח = פיתוח חותם)**

המשפחה הייתה מחסידי הגאון מווילנה ויצאה בשליחותו

ע"מ להכין את נסיעתו לארץ ישראל (נסעה שהלה

אך בוטלה). הם הגיעו ב-1810 לצפת ושנה לאחר מכן

עברו לירושלים. בירושלים היו מעשרה האשכנזים

הראשונים שהתיישבו מחוץ לחומות. אב המשפחה

ר' ישראלי היה שד"ר (שליח דה רבנן) לקושטא ואירופה, ולאחר שחלה החליפו

בנו ר' שלמה פ"ח רוזנטל. הם הקימו את בית הכנסת "אור חיים" בירושלים.

**בן של שלמה פ"ח רוזנטל - ר' יצחק פ"ח רוזנטל** היה נשוי לטובה,

לאחר זמן מה נרצחה (נשחתה) טובה בירושלים ע"י פורעים ערבים.

יצחק התהנתן שנית עם ברינה ונולדו להם

עשרה ילדים. יצחק היה נציג של משה מונטיפיורי,

והקים את שכנות שאנים בירושלים.

הוא נפטר בשנת 1886. וקבר בהר הזיתים.



**בנו של ר' יצחק פ"ח רוזנטל**  
**- ר' זונDEL ROZENTAL** נולד  
 בירושלים, והיה נשוי לרוזה,  
 היו להם שישה ילדים  
 ושמותיהם: שפרה, יצחק, רחל,  
 שרה, אלברט וסולומון. את רוב  
 חייו העביר בלימודי התורה  
 בירושלים העתיקה. השם פ"ח  
 (פיתוחי חותם) נעדך משמו  
 מכיוון שלא עסק באמנות זו כמו אביו, סבו, ואבי סבו.  
 אחד מבניו היה אלברט רוזנטל, שעבר לחיות  
 בקהיר כשהיה צער, והתעשר שם. בערוב ימי  
 של זונDEL הביא אותו ואת אשתו, בנו אלברט  
 לחיות לצידו בקהיר, ושם גם נפטר בשנת 1929.



**בנו של ר' זונDEL ROZENTAL - אלברט רוזנטל** אלברט רוזנטל נולד בירושלים  
 בשנת: 1894, בגיל 14 נמאס לו ללימוד תורה בחדר ומכוון שבאותה עת  
 היה מצב כלכלי קשה בירושלים, הוא ארץ לעצמו חבילה קטנה עם הבוגדים  
 המעתים שהיו לו וננד למצרים. אלברט היה בחור  
 חרוץ מאד והתחיל לעבוד כשולית רוקח, ובמקביל  
 למד בצורה מסודרת וגם בעצמו מספרים שרכש.  
 אלברט למד בעצמו שפות רבות שעזרו לו בעבודתו.  
 הוא היה מראשי העדה האשכנזית בקהיר, והפרק להיות  
 אחד מהבולטים ביהדות הציונית בקהיר. בגיל צער פתח  
 אלברט בית מrankחת משלה. מקום זה גדל עם השנים  
 עד שהפרק לאחד מבתי המrankחת הסיטונאים הגדולים  
 בקהיר. אלברט הרחיב את בית המrankחת והוא הפרק  
 גם לדרgestor. במקביל הוא הקים גם בית מלאכה ומעבדה שבה הוא רקח  
 תרופות שונות. אלברט הכיר ציירה יהודיה שנשלחה מראש פינה מאיראן ישראל  
 למד עברית בביה"ס "אליאנס". הם הת חתנו | ונולדו להם 3 ילדים: דוד, זק, **ודינה**.



## **משפחה גולדנברג**

ישראל גולדנברג

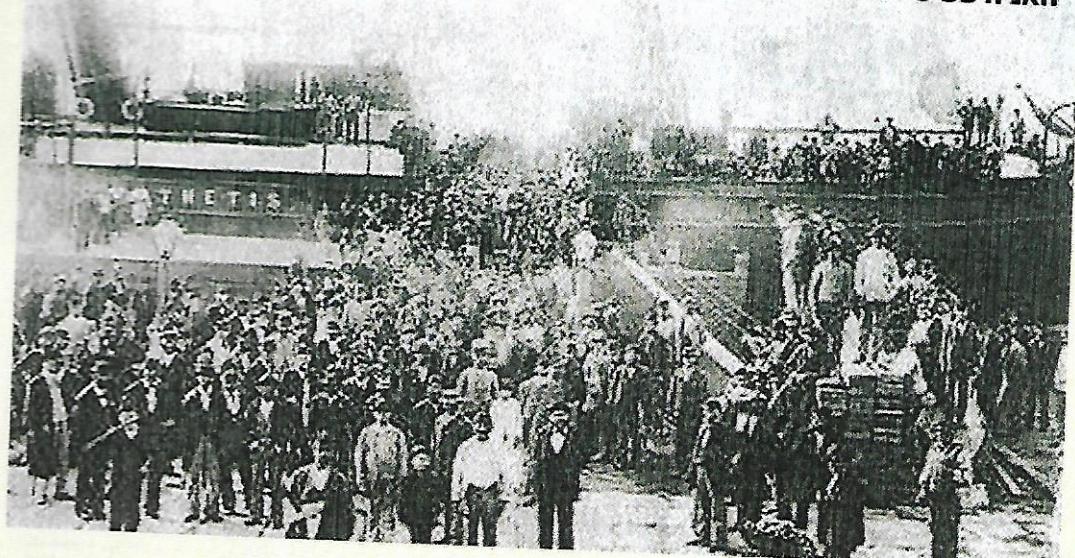
ישראל גולדנברג נולד ב: מונשט שבΡומניה לאביו משה גולדנברג.

הם עסקו כספקים נשק לצבא הרומיני.

הוא היה חבר באגודה לישוב א"י ע"י עבודת אדמה". הוא עלה לארץ ישראל בשנת: 1882. יחד עם עוד 50 מחברי רכשו מאנשי צפת את אדמות גיא-אוני אשר ננטשה, והקימו את היישוב ראש פינה בשנת: 1882. ישראל גולדנברג חתום על התקנון הראשון של ראש פינה כמכתר. הוא התחתן עם דינה (שנקראה גם דינדה) וולדו להם שתי בנות.

גיטל ופאני ו- 5 בניים: וולף (זאב), שמואל, שמעון, יצחק ודוד (דוד).

**האניה טפיס - המילואור הישראלי'**



## **גיטל גולדנברג**

גיטל גולדנברג נולדה  
במיינשטן שברומניה  
והגיעה לראש פינה כבתו  
של מייסד היישוב ישראל  
גולденברג בשנת 1882.



גיטל התתחתנה עם אלימלך צץ ונולדו להם שלושה ילדים:  
רחל, סולי ויעקב (ז'ק). כשהילדים גדלו היה היא התגורשה  
מאlimlek. בטה רחל שלימדה עברית בקהיר שבמצרים  
הביאה אותה להתגורר שם. גיטל נפטרה בקהיר ב: 1940.

## **רחל רוזנטל (לבית צץ- גולדנברג)**



רחל נולדה בשנת: 1896 בראש פינה כנכדה  
למייסד היישוב ישראל גולדנברג. היא סיימה את  
לימודיה בבית הספר אליאנס שבצפת ונסלהה  
למד עברית באירופה ולאחר מכן ספר שנים עברית  
למד עברית בקהיר שבמצרים. במקום זהפגשה  
את בעלה לעתיד אלברט רוזנטל. הם התחתנו  
בשנת: 1922 ונולדו להם 3 ילדים: דוד, ז'ק ורינה.

## עדותה של דינה ברכה מקהיר

עדות של אמא על ילדותה ועל הכלא

נולדתי ב פברואר 1927 בקהיר. שם געורי היה דיאן רוזנטל. אביה היה דור חמישי בארץ ישראל, סבא שלו היה זה שקיבל את האישור מהטורקים לבנות את בית הכנסת בעיר העתיקה. אבא שלי רצה להיות רופא, אבל ההורם שלו היו מאוד דתים ולא נתנו לו. הוא ירד מצרימה עם כמה גירושים, למד רוקחות, ופתח את בית המסחר לתרופה הנגדול ביותר בקהיר. אמי נולדה בראש פינה, בת למשפחת גולדנברג מכיסדי ראש פינה. היא הייתה מורה לעברית וצՐפתית באליאנס, באפט, ונשלחה למצרים ללמד ילדים יהודים עברית, שם היא הכירה את אביו.

הינו אמידים מאוד. היו לנו נהג ומשרתים. למדתי פסנתר ובלט בكونסרבטוריון. האווירה בבית הייתה מסורתית, אבל לא דתית - הלכנו לבית הכנסת וחגנו חגים. ביום שישי אבא היה מביא חיללים יהודים מהמצbatchה הבריטי לקבלת שבת. אחרי המשפט של אליהו חכים ואליהו בית צורי בינואר 1945, התחזקה בנו הקרבה לארץ, והתעורר הצורך לעשות משהו.

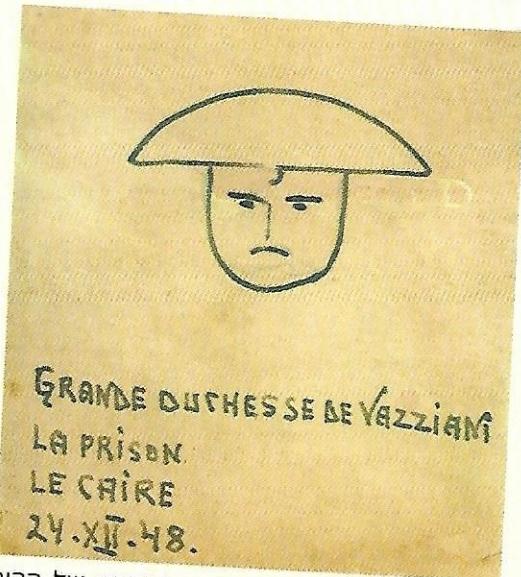
אמנם ההינו תמיד קרובים, כי המשפחה של ההורים הייתה בארץ ישראל, וכך גם אמי ליבקרים בארץ, לירושלים, לחיפה, לבני הדודים. בוגר 16 הציג אותי למכבי", האסלאם היה אחד תנועות צופים, ועם הזמן הפכה ל"חלוץ הארץ" והתפתחה לתנועה ציונית חלוצית. לעיתים באו שליחים מהארץ להסביר לנו על ציונות וחלוציות. כשלמדתי פיסיולוגיה באוניברסיטה האמריקאית בקהיר, הייתה כבר חברה בהנהגת התנועה, בשכבה הבוגרת. מתחתי היו השכבה הבינונית והשכבה הצערה. תנועה סיניפ גם ברובע היהודי בקהיר, שם היו אנשים רבים שחיו בתנאים די קשים, התנועה שם שגשה. הפעולות בתנועה הייתה שירים ושיחות על סוציאליזם וקיבוצים. בהתחלה ההינו תנועה מוכרת רשמית, נסענו עם דגל של "מכבי" וישראל, זה השתנה ב- 1947.

בפברואר 1948 נסענו לאלבסנדריה לנכון משותף של הנהגת " החלוץ הארץ" הארצי, כדי לתוכנן מה לעשות ב- 15 במא. חשבנו להתרגם למחתרת עם פעולות משותפות, אם יהיה צורך. למחרת בבורק הלכם לטיל בנמל, ללא שם כוונת ריגול. הינו שבעה חברים, בנים ובנות וביניהם שני שליחים מהארץ - גי גולן ושפטונייק. נראה שכבר אז עקבו אחרים, ונעצרו כלות. בכלל שצלמנו הוואשmeno ברג'ול, ונלקחנו לבית סוהר באלבסנדריה. הייתה שם שלושה-ארבעה ימים, זה היה בפברואר, באותו יום הייתה לי יום הולדת, אני זכרת

שהלכתי לחקירה והבנימים שרו לי "happy birthday". הייתה עם עוד חברה צעירה ממני אללבסנדריה, ואצללה לנטי, הכנינו אותו לחדר בלבד ולקח את כל מה שהיא עלי - שעונים, נעלים, גרבים, אפילו סיכות ראש ואת הגומי של התחנתונים. אחת הסורהות התחלתית לטלף את החברה שלי, לקחתו אותה ורכתי למיטה בפינה, הייתה מנגנת מנגנת ממנה, היא הייתה בת 17 ואני כבר באוניברסיטה. אמרתי להן "אנחנו לא רוצחים כלום, רק לילכת הביתה". כל יום קרה משהו אחר. רציתי להודיעו להורים שלי שאנו שם כדי שלא ידאגו, אבל לא נתנו לי. לא ידעתם שבאותו היום הם עשו חיפושים אצל ביתה וקר החורים כבר ידע.

אבא מיד מינה עורך דין שבא לבקר אותו בבית הסוהר, ואמר שהוא מטפל בעניין שלו, למחרת היום הובילו אותנו ברוחב לבית המשפט עם איזיקים ברג'ול. הלכנו, אני והחברה שלי, כשძקנו שני שוטרים. זה היה אחד הדברים הגרועים ביותר בקהל האספסוף שהתחוסף סבבינו כשם שמעו שאנו יהודיות ציניות. הגענו לבית המשפט והפקיד היה גדול, הקהל "גמר" אותו. העורך דין שילם ערבות ולקח אותו ללון אצלם בבית,

עליתי על רכבת וחזרתי הביתה. המשכתי לילכת לתנועה, אבל לא נפגשנו במבנה הגדול של התנועה, אלא בbatis של חברים. לא ידענו שעזקים אחרים, אף אחד לא אמר לנו שגם עולים להיעזר, את זה לא הסביר לנו.

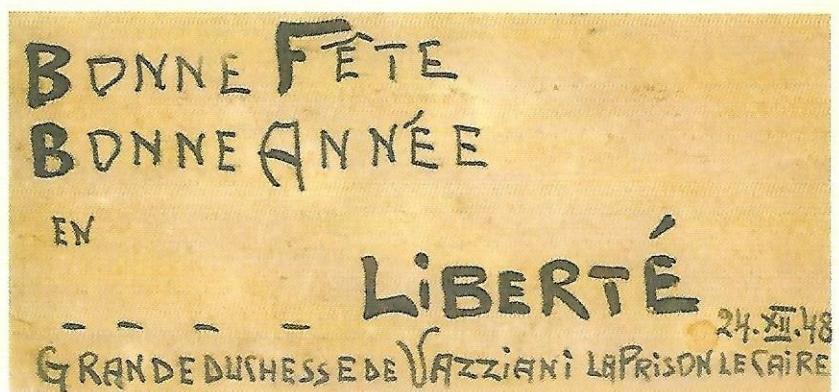


הינו ציונים מלאי התלהבות מהרעיון הציוני אבל לא מספיק הרים. הצלחנו להציג את הרשימות של החברים הצעירים מトーון הבניין של התנועה, כדי שלא יעצרו אם יקרה משהו, אבל הרשימות שלם כבר היו בידיהם. ב-14 במאי בחוץ הלילה דפקו בדלת שוטרים וקצין ועצרו אותם. כשאבי שאל לאן לוחמים אוטוי, לא ענו לו. הוא ירד אחריהם, לקח את האוטו ויצא לבוא כדי לראות לאן לוחמים אוטוי. הקצין עצר את המכונית, יצא החוצה, דחף אותו לרצפה ואמר לו שם הוא יילך אחרינו הוא יעזור גם אותנו.

nlקחינו ישירות לבית סוהר של זרים שהיה במרכז העיר מול תחנת הרכבת המרכזית. זה בית סוהר לאנשים בעלי נתינות זרה - סוג אחר של עצורים, פחות פליליים.

פחדתני. הייתה איזודהות וביעור דאגה גדולה להורים שלי שהשארתי אחריו. היה לי אח שלמד בארץ בטכניון ואח שלמד בצרפת, הייתה היחידשה שהיא במצרים, כי בת לא שלוחים... זו הייתה תקופה קשה, לא כמו היום. בית הסוהר היה דירה של שלושה-ארבעה חדרים. באוטוليلת הכנסו לשם קרוב לארבעים אנשים, היוו עשרה בכל חדר. חלק מהמבנה היו מהתנועה או אחים של חברים מהתנועה (אחوت של ארדייטי, שתי אחיות של ענטבי) שלא היו ציוניות. פחדנו לדבר בינוין כי לא רצינו שהסתורנות ישמעו, וגם לא היה על מה לדבר, אף אחת לא ידעה שם דבר. הרבה יהודיות שנענזרו היו קומוניסטיות, זו הייתה בשביבם המצריים הגדמנות לגמור עם כל מי שמנפיע לשקט במצרים והקומוניסטים הרי עושים את כל התpositeה שם.

התנאים היו מזועעים, היו מדרונים, חלון קטן וחדר שירותים אחד שלא פעיל. תנאים קשים ביותר, במיוחד עבור בנות מבית טוב שלא רואו דברים כאלה. אחרי שלושה חודשים עשו שביתה רעב כדי לקבל תנאים טובים יותר, לפחות שירותים ומוקחת. את השביתה ארגנו הקומוניסטים והודוות להן קיבלנו תנאים הרבה יותר טובים. העברנו לאגף מרוחה שהיה מעל לאגף של הגברים. הדבר היחיד הקשה היה כשהגבאים יכול לצאת ולעשויות סיוב למטה, אנחנו היו סגורות בחדרים קטנים מאד עם קירות וחלונות מברזל. חלון קטן שבകשי ראיינו שימוש דרכו, וכל פעם היו סגורים את הדלת עם ברית. עד היום נשאנו שומעת בריח נסגר, הלב שליד דפק. היו לנו בקורים פעם בשבועיים או בחודש. בנוסף,ABA של היה רוקח וקשר טוביים מאד עם פנהל בית הסוהר, הוא הביא לו תרופות שהוא היה ציריך, ואנו יכולתי לדודת ולראות אותן. בקשנו שבמקום אוכל לקבל מוצרים, הזמן ביצים פארדים, לחם, גבינה, דברים שאנו כן יכולים. ההורים שלחו את היותר מהבית, כולל היו מטבחים פארדים, המשרת שלנו בבית היה מביא לי את האוכל. ההורים קיבלו את המעדן קשה. המלחמה הייתה בעיצומה ולא ידעו מה יקרה. אביו עבד בהתקנדות בממשלה בזמן מלחמת העולם השנייה, הוא לא כשרופת לא יכול להגיש, הוא היה בוועדה מסוימת של משרד הבריאות כדי להכין תרופות שהமדינה הייתה צריכה. הוא עבד צריכה. הוא שמע שם וחשב שעם הקשרים שלו הוא יוכל לעזור, אבל ככל לא עזר.



הם אמרו לו שם לא צריכים אותו יותר כי הבית שלו ציוני.

מצרים היא הארץ היחידשה שעצרה את היהודים שלהם, לא سوريا, לא עיראק ולא לבנון, רק מצרים. הם עצרו גם אנשים שלא היו ציוניים - רבנים, אנשי קהילה והנגגה יהודית וביעור רכוש. זו הסיבה שדאגותי להורו. לא קיבלנו ספרים, לא רדי, לא עיתונים ולא עפרונות. הודוות לקומוניסטים הגשו בקשה לקבל אישור לסרוג ול록ם, וקיבלנו אותו חמישה חודשים לאחר מכן, שכבר היה פחות אמורים. פיאלאנו את כל היום בסירוגה, דיברנו הרבה, שרנו, לימדנו את הקומוניסטיות את כל השירים שלנו והן לימדו אותנו את השירים הקומוניסטיים. כל פעם שידרתי לביקור של אב, השוטר שהוא מביא אותי היה שלוח יידיים. אני היה קטען קומה והתחמקתי, התגנבתי בין הרגליים כדי ליצאת מזה. זה אחד הדברים שאין שליטה עליהם. להתלון לא היה עוזר כי הם לא היו מתייחסים ברצינות. ליד אבא שלי לא רציתי להתלון על זה, אך התמודדתי בלבד עם הביעות.

שוחד לא עזר, השוחד היחיד היו התטרופות שאבי הביא למנהל, ואז יכולתי לראות אתו. הסורהות היו פחותות או יותר נחמדות, תלי אם המקרים ניצחו או הפסידו במלחמה. מՃנו שהיוך יכול לעוזר, לדבר יפה, לא להתלוון, גם כשלילי לא התלוננתי כי זה לא עזר. רופא הגיר רק אחרי כמה ימים כשהיינו לא יכולתי לgom בגל כאבי גב, ישנו על מזרונים במצב גראן, ובחרדר הייתה רטיבות. קיבלתי התקפות אסטמה מחוסר אויר ומחרדה, התקפות אסטמה שהיסוד להן לא היה פיזי אלא נפשי. לפניהם לא הייתה לי אסטמה ולא משחו אחר, הייתה התקפות אסטמה שהיסוד להן לא היה פיזי אלא נפשי.

בריאה לחולוטין.

שבועתני שאני בחברת נשים אף פעם לא אהיה יותר, כי אישת במצב קשה היא בהחלט לא נחמדה. עם הקומוניסטיות היה קשר טוב יותר, יכולנו לתקשר יותר מכחינה אנטלקטואלית. קשה להסתדר עם נשים באותו חדר 24 שעות יממה. האחות של ענתבי תמיד האשיכו אותה שום שם בגל שהייתי חקרה של אהם שלחן. אולי האח היה אשם, אבל אני קיבלתי את כל הכאב שלהם. הן אמרו שהצינונים אשימים ובגל זה הן

אסירות, הן בכלל לא היו ציוניות ולא היו בתנועה.

המעצר חיזק אותי, למדתי להסתגל למצבים קשיםஅחריו שהייתי ילדה מפונקת בבית. הכל השתנה כאשר

היתה לי מטרה, לא הייתה מחליפה בכלום את מה שעשית אבל הייתי עושה זאת בגין חוכמה, בבית הסוהר למדתי להסתדר עם מה שיש, עד אז הייתה לי דלה מפונקת. כשהיה תור לשירותים ולמקלחות, בקשתי והלכתי לשם ב-22 בלילה שכולם יישן. אני התחזקתי בבית הסוהר, מעולם לא בכוחי ליד סורהות, גם כשחגבocab ליל ואילו יכולתי לעמוד ישר - היה לי חיוור. לא רציתי שייראו אותי במצב ירוד. אני התחזקתי, אבל אני יודעת שהיה אחרות נשברו לנו MRI, זה תלי במאש שיב פנים. אם היו אומרים לי קודם - לא הייתי מאמין שאני יכולה לעשות את זה, הכוחות באו לי מבפנים. מה שהצליח להחזיק אותי היה שידעת שלא נגע בהורם

של. ישתי בשקט כדי שלא יגעו בהורם, הם אנשים מבוגרים ולא רציתי שיקרה להם משה.

דיונות הייתה מתקבלת מההורם שהיו מספרים לי את מה ששמעו ברכד. הימין מקבלים גם מכתביהם מהחברים במחלנה המעצר האקסטב, היו שמים לנו את המכתבם מתחתית הסל עם האוכל, יכולנו לשולח מכתביהם ולעוזד אחד את השני.

על מצב המלחמה ידענו מן הסורהות, כשהן היו באקסטה ידעת שאמנו מפסידים, כשהן היו עם האף למיטה ידעת שאמנו מנצחים. שמוות לא היו.

חומר הידעה היה הכקישה, מה יקרה עם המלחמה והשחרור, חשבנו שבשביתת הנשך ישחררו אותנו, אבל זה לא ארע בנקודה מסוימת, בערך אחרי תשעה חודשים, שלווה כמו שהיא היתה במעצר הקודם באלבנסנדיה למחלנה בא-ל-טור שבפני. זו הייתה התקופה הכקישה בשביב, בגל שעד אז הייתה אtam,

כל הזמן פחדתי שוגן אותו יגלו לשם. הבלתי ידוע הוא דבר קשה מאד.

כשנעצרתי ביקשתי מה厰ונה בית הסוהר לחתת לי אפשרות לעבור את בוחנות הגמר באוניברסיטה שהתקיימו בתחילת חודש יוני. הוא אמר לי שהם "לא זוקים ליהודיות קטנות אנטלקטואליות". לבניים שהיו באוניברסיטאות הערביות אישו לגשת לבחינות. המוחנה אמר לי שאין לו שוטר לשולח איתי, אמרתי שאחחות

לו שאני חזרת, שאני רק רוצה לעבור את הבחינות, אבל הוא לא הסכים.

היהתי בבית הסוהר עד אוגוסט 1944, ימים ו寥ות. בנות הרבה השחררו לפני, כי היה לנו דרכון זר והקונסוליות שלנו שחררו אותנו. אבי, בכלל העסוק שלו יצא דרכון מצרי, וכך לא היה לי דרכון זר. שתי האחות של ענתבי היו מעת זמן, אחת חלה ממחלה דיזנטיריה וכולנו פחדנו להידבק. היא שוחררה

אחרי חודש וחצי של מעצר ואחותה חדש אחריה. אני הייתה הציונית האחורה שנשארה שם.

אחרי 430 ימים בבית הסוהר נודע לי שהגע שליה מהארץ, כדי לעלות את יהודיה מצרים, והוא מփש דרך להוציא אותנו מבית הסוהר. הוא תכנן לצאת בחור מהתנוועה עם דרכון זר ולחתן אותנו פיקטיבית, כדי שהקונסוליה תוציא אותנו. הבהיר מהתנוועה פנה להורים שלי והם הסכימו.

בימים האחרונים הייתה עסוקה בזיה, אבל בסוף לא כך השחררתי. הייתה לנו מנקה בבית הסוהר שהיא קוראת בקפה. שלושה ימים לפני שהשחררתי היא קראה לי בקפה ואמרה לי "מחר תשחרר". חשבתי שתהיה חתונה ובגלל זה אשחרר, אבל זה לא היה כך. יומיים אחריו זה נפלת הממשלה המצרית וקמה ממשלה חדשה שעשתה מהווה ושיחרה אחים כוסלים, כמה קומוניסטים ערבים, וגם אותנו. נשארו במאסר בגין יהודיות קומוניסטיות שעברו משפט, כי הייתה הוכחה שיש להן חומר בבית, אבל לא מצאו שם דבר שהיה יכול להוכיח שאנו מרגלאת. אני לא זוכר איך יצאתי מבית הסוהר, מי בא לחתות אותו, איך הגיעו לחדר המשטרה החשאית שם. עד היום אני לא יכול להזכיר מי לקח אותו. אני רק זוכרת את עצמי מול איש הבולשת שטיפל בזינו ו אמר לו "בית הסוהר הולם אותך (היה רצונת) ואתיפה עכשו, מה את רוצה לעשות?" אמרתי שאני רוצה לחזור ללימודים. הוא אמר שייעזר אותי בתורת קומוניסטיות אם אוחזר, שלא צרכיס בנות ציונות אינטלקטואליות. הלכתי לאוניברסיטה ונורשתית, אבל אמרו לי שאם אין לי מכתב ממשרד הפנים שאני לא ברשותה השחורה, לא יכולם לקבל אותו. זו הייתה אוניברסיטה אמריקאית, אבל אלו היו החוקים. רק כשהבן שלי היה באב, סיימתי בארה' את התואר.

כשיצאת מבית הסוהר הייתי במצב בריאות קשה. הייתה לי אסתמה ועוד בעיות שנן תוצאה של שהיא במקום רטוב וסגור. בשנת 1973 הוכרתי כאסירת ציון עם 43% נכות, ולמרות זאת הצלחתי לנחל חיים נורמליים. הבנתי שאין לי מה להישאר במצרים, אמרתי לחברים שלי שאם אני עוזבת את מצרים, אני רוצה שבזבבה תהיה תועלת, וביקשתי להוכיח את עליית הנוער של חברה שההורם רוצים לשלו ארצה אבל הם עוד לא מכורו את העסקים שלהם וצריכים לחסל כל מיני דברים. ארוגנתי את עליית הנוער היחידה שיצאה ממצרים, של בני 14-15. הייתה צריכה לנסוע אtam, אבל היה מישחו אחר שליווה אותנו.

באותה תקופה רציתי לדעת מי השlich שרצה לעזור לי להשתחרר מבית הסוהר כדי להגיד לו תודה. אבל אמרו לי להתרחק, שרק יצאת מבית הסוהר ואני צריכה להיזהר. בספטמבר, אחרי שגמרתי להוכיח את עליית הנוער, ארגנתי מסיבה קטנה, עשינו מסיבת בר-מצווה כביכול לילדיים כדי להגיד להם שלום, ההורים שלהם היו שם, הם שרוי, אני ניגנתה בפסנתר, הכרתית את כל ההורים והילדים ופתחום ריאתי אדם אחד שלא הכרת, והבנתי שהזה השלה. השלה זהה הוא בעלי עד היום.

הוא היה בשליחות, הכרנו, והינו מעת זמן בידך כי עקבו אחרי כל הזמן. פעם אחת עקבו אחרים כשייצאנו יחד. לאחרת הלכת, נתתי את הדרבן ואמרתי שאני רוצה לעזוב, שיתנו לי ויזה. אמרו לי שעם הפספורט הזה אני לא יוצא, שאם אוטר על הנתיניות יתנו לי אישור. ויתרתי, ושבוע לאחר מכן חיכיתי לו בפריז שיגמור את השליחות.

אין לי מזכרות, מהצנזרה לקחו לי את כל התכוננות כשיצאת ממצרים.

בפריז התההנו, ההורים שלי הגיעו לחותנה. הם חזרו למצרים כי היו צריכים למכור את העסק וזה לא היה פשוט, הם עלו לישראל ב-1955, ובסופו של דבר הם לא מכורו את הרכוש לפני שיצאו, הם סגרו את הבית ועזבו הכל. רק את בית המרחתה הצלחו להעביר למישהו, אבל לאבי לא היה מזל, בדרך לצרפת הייתה לו תאונה, הוא היה בבית החולים הרבה זמן, כשהגע לבנק לא היה שם כסף.

בפריז ניהلت סמינר של תנועת הנוער מפראזון, טוניסיה וגם מצרים, והצטרכתי לבני' לשיחות שנייה באלג'יריה כדי לארגן את היהודי מזרוק. באג'יר שהינו עד נובמבר 1950. הייתה כבר בהירון לא קל והיתה צריכה לשכב כל הזמן, אז החלפנו שאנו חזרם ארצה.

עליתי עם בעלי וחזרתי לקיבוץ ברור חיל. הייתה אידאליסטית טוטאלית ולקח לי שלושים ימים להבין שהקיבוץ זהה לא בשבי. בגלל שהיית בהירון עבדתי במיחס עם המבוגרות, והרכילות גמרו אותו.

עבדנו לרעננה לבית אמו של בעלי, והיה קשה מאוד, אחרי כמה חודשים נולד הבן שלי שהוא עובד בתעשייה האוירית

בזמן מלחמת התחנה הבן שלי היה בצבא והרגשתי שאמ לא אעשה ממשו עם עצמי אשתגע. נכונתי לאוניברסיטת חיפה כמאזינה חופשית. אחרי 23 שנים ושפה חדשה, היה לי קשה ופחדתי שלאלצ'לית, איזאטרית'שנזה אחותה היה מאזינה חופשית. אחר כך התחלט למלמד בחוג לפיסיולוגיה כתלמיד מהני, מלבד פיסיולוג, עשייתי אבחוני כושר, הרגשתי שאני לא הטיפוס שמתנתק כשהוא חזר הביתה, זה רדף עבדתי אצל פסיכולוג, עשייתי אבחוני כושר, הרגשתי שאני לא הטיפוס שמתנתק כשהוא חזר הביתה, זה רדף אחריו, כל בעיה של מישחו הייתה בעיה שלי והרגשתי שהזה לא בשבי. ככל מדתי הייתי אימא לשני ילדים בצבא, עבדתי את הלימודים ועזרתי לבני בעסק שלו, הוא היה מנהל בחברת ספנות גדולה, נסעה אליו

הרבה, מצאתי את הפינה שלו.

הילדים ידעו שהייתי אסורת ציון, שנלקחת לי בית סוהר ושכח הכרתי את בעלי, אבל הם לא ידעו פרטיים. בשנים 1984-1983 פנתה אליו עיתונאית ואמרה לי שלא כתבת שום דבר והסיפורים שלכם איתי. התעורר בי הצורך לכתוב. שכותבת הילדים שמעו פעמי ראשוונה את כל מה שאני מספרת עכשו. עד היום קשה לי לספר דבריהם שכואבם לי - אני נזכרת באבא שלי שזרקים אותו על הרצפה ואני עצורה בתוך המונית,

לא יכולה לעשות כלום, וקוראת לו "אני בסדר, חזר הביתה".

לא רציתי לחזור למצרים. בשבי סיפור מצרים נגמר. כשיצאתי משם לא רציתי לשמוע אפילו לא את השפה, לא רציתי לחזור למצרים. בבית הסוהר היו אנגלית וצרפתית, בבית הסוהר היו מוכחה לדבר ערבית וככה למדתי). כלום. (השפות שלנו בבית היו אנגלית וצרפתית, הגיעו ממצרים, אפרים דובק, ידי נערים שלי מההתנועה לא רציתי לחזור למצרים עד שהngrיר ישראלי במצרים, אפרים דובק, ידי נערים שלי מההתנועה ומהשכונה אמר לי, שאני חייבת לחזור למצרים, לראות אותה ארבעים שנה אחריו. הוא אמר לי שבगל שזרקו אותי למצרים, כשאבאו יפרסו בפני שטיח אדום, משטרת מקדימה ומאהורה שתשמור עלי. התפתחותי, נסעה עמו בעלי ועם הבן הגדל לחפשה ימים והצערתי שנסעת. הדברים של הילדות, הבית היפה שהוא לנו כלו מישש לא היו. השגריר הביא אותי לבית, ואמרתי שהזה לא הבית שלנו, זה אמן המקום אבל לא הבית, איפה השיש? אז הוא לקח מפתח וגידר, ירדה שכבה של בוז של ארבעים שנה שהיתה על השיש. המעלית הייתה מוקלקלה, אף אחד לא טיפל בהז, כי בזמן נאסר חילקו את הבתים לאנשי השורה של. קיימן מפגש אחרי חמישים שנה של כל תנועות הנוער למצרים. היה לי חשוב שידברו על כל התנועות לא רק על שלי. מעבר לזה אין לי קשר עם אף אחד. כל אחד הלך לדרך. עכשו, כשסימנו לגדל את הילדים,

מדי פעם אנחנו מתראים. העמדות שלי כלפי ערבים לא השתנו, גם לא כלפי המצרים. העם המצרי נחמד. המשרת שלנו היה בא להביא לי אוכל מהבית ואפיו אם השוטרים היו אומרים לו "מה אתה עושה, זו ציונות", הוא היה עונה "זאת בתוי". כלומר, היה איש תמי נשר. מה שהשתנה זה היחס שלי לעربים כאן, אני כועסת עליהם

ונעשהתי פסימית. אין בלבו דבר שלמותי עם המציאות ואני כועסת יותר למדתי שככל שהתחזקתי בבית הסוהר כך עיצבתי את אישיותי וכך חינقت את יلد".

**ולסימן - "מעז יצא מתק" - הקמתי משפחה לתפארת ואני גאה בכל מעשי ומעשי משפחתני.**



בגדיין גראן טאנטן גאנזלאו אונדערן...



לְהַלְלוּ אֶת־  
נָאָתָה

כִּי

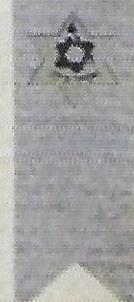
### דִּינָה בְּרָכָה

הוֹכֵד כָּסִיד צִוָּן  
וּזְכָאי לְעַנוֹד  
אֶת עִיטָּור אָסִיד צִוָּן  
שֶׁהֻעַנֵּק לוֹ

דְּרוּן שְׁלֹמוֹן אלְמוֹג  
צייר ומחזקן סדרת ציורים ציוניים  
בזכרו של אביה

יאַקְוָב זְבַעַן  
צייר ומחזקן סדרת ציורים ציוניים

א. גָּמָנוֹן מִצְחָצִים • דִּינָה בְּרָכָה



## **תנחומים דינה רקנאטי**

---

Dear Eliahu,

I have just learned with sadness of your great loss and it is with great sorrow that I send my deepest condolences to you and your dear family.

Losing a partner with whom one walked a long journey is a very hard thing.

Losing a partner with whom one shared aspirations and ideals is even harder.

Diane was a special lady. She was a pillar in her commitments and in her love for her family and people. As a woman she was an achiever, a woman of valor.

I knew her as a little girl in Cairo.

Even then, she appeared full of intent and purpose, she was energetic, involved and very kind and decent.

She was loved and appreciated and knew how to laugh and be friendly.

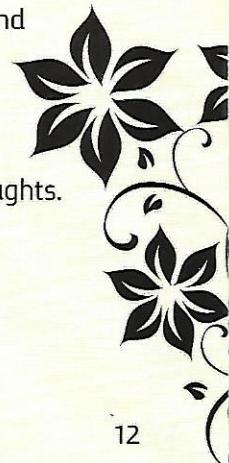
Few of us are left to remember her in those days. But the few that do keep a vision of a girl who was going to fulfill many of her dreams.

She belonged to a world that some of us have lived and treasured and she moved into a world of purpose and deeds.

I know that you will find comfort in the wonderful memories you shared and in the knowledge that you shared a life that was meaningful.

I embrace you and send to you and yours very warm and affectionate thoughts.

Diane



## **דינה ברכה ז"ל - ידידת חיים שלמים...**

---

הלב דואב לכתוב על דינה הירקה בלשון עבר ובמיוחד כאשר היא עדין כל כך נוכחתי בתוכם וכאשר אף אחד דברים מtradפים על דעתותינו והוא איננה עמננו כדי לתת להם תשיבות ופתרונות כפי שנגגה תמיד לעשות באסטרטגיית, בשכל ישר, בנעם ובחן.

היא הייתה הר געש של רגשות ושל פעילות - ידה הייתה בכל הנושאים אשר העסיקו אותנו כפרטיהם וכקהלקטיב של עולים ממזרים אבל, בראש וראשונה, היא הייתה ישראלית שורשית, אכפתית, מעוררת ומעורבת בענשה במדינה, בעירה ובעולם. באופיה הייתה לחמת אמיצה ועיקשת וכל הקשיים והתרגדיות שעברו עליה בಗיל צעיר לא שברו את רוחה ולא הביאו אותה לידי ייאוש ולהידלון מעשה - להיפך, החיים חישלו אותה והגבירו את מעורבותה בענשה בקהילה ובמנשים רבים קרובים כרחוקים. היא רצתה לעשות טוב וכן דאגה לטובות רבים ביד נדיבה, בחירות ובצניעות הרואה לשבח וליחסוי.

דינה שלנו, הייתה מאחרת נפלאה יחד עם בעלה אליהו, יבדל לחיים ארוכים. אהבנו לבוא אליהם ולחוש את החום ואת הידידות ששניהם הקרינו גם, כמובן, להטעג על המטעים הטעניים והמגונים שדינה הכינה והגישה לנו ביד רחבה אבל, מה שמשך אותם אליהם יותר מכל, הייתה השיחה הקולחת, המעניינת, המעשית ושניהם פיתחו עמננו ושדינה, בძידה רבה, הובילה וכוונה.

אבל דינה לא הייתה רק אשת ציבור למופת, היא הייתה, ולפni הכל, אשת משפחה שורשית, חמה, נאמנה ואוהבת - אם וסבתה מסורת, מס' עת, פורתת בעיות, דוחفت קדימה... היא גילתה יחס דומה גם כלפיי, ידידה הרבים (אחדים כמו מגיל הילדות), סמכנו עליה ללא היסוס וידענו שהיא גם סומכת علينا ותמיד מוכנה להתגיים כדי לעזור, לייעץ, להדריך, לומר מילה טובה.

הר הגעש כבה!! נפער בור עמוק !! - דינה חסורה וזה לא רק אמרה מן השפה אל החוץ זו אמת יציבה ולא אחת נשמעות משפטים כמו "מה דינה הייתה אומרת", "מה דינה הייתה עשו..." אבל לא מוגיעות תשיבות בלבד געגועים ותוהה. היא הלכה מأتינו אבל היא עמננו בכל רגע אנחנו לא שוכחים אותה ולא רצים לשכוט!!

תהיה מנוחתה עדן!

**אפרים דובק (שגריר ישראל בדים)**

## תנחים חניה שמיר

שלום לך אליהו וכל בני משפחת ברכה היקרים

אני משתתפת בצערים הרבים על מותה של דינה. אני מקווה לבקרכם במהלך שבוע האבל. ספאת גלי המופלג

כבר אינני נוהגת למרחק כזה. אני מניחה שאחד הילדים יתפנה יחד נגיע.

להתראות בקרוב,

**חניה שמיר** [רעננה]

## תנחים קפטן מרקו מוסקובס ואשתו - לונג איילנד (רב החובל של הקוראל-ס)

There are no words that can express our sorrow.

Your mother Dina and your father Eliahou (my beloved brother) were and are very dear to me and my wife Maria.

Our deepest heartfelt condolences.

**Marko & Maria**

## תנחומים אלברט חביב ואולין - פריז

Mon cher Elie

Gigi nous avait dit que Dina s'en était allé. Cela a mis fin à ses souffrances. Nous savons que tu es bien entouré; mais à l'heure actuelle tu dois te sentir bien seul. Evelyne et moi, nous te souhaitons beaucoup de courage.

Nous pensions te téléphoner ce samedi, mais gigi nous l'a déconseillé, à cause de la shiva. Nous téléphonerons demain vers 10-11h.

Nous t'embrassons,

evelyne, albert

## תנחומים פרופסור אורן קופרסmidt

Dear Elyahou,

It is with great shock and deep sorrow that I learn about Dina's passing away, totally unexpected to me. I send you and the rest of the family my heart-felt condolences. I will for ever remember her as a wonderful conversation partner, and a most sensible and knowledgeable source for whatever I wanted to learn and understand about her and your roots in Egypt. I will miss her regular mails, about all these topics of mutual interest, and it is maybe symbolic that the bad news (with her portrait) may be the last one which reached me via this line of communication. As I am presently in Paris I apologize for not coming to comfort you in person, at least not at this moment, but believe me that in these tragic circumstances my thoughts are with you, and I wish you and the entire family the strength to cope with this loss. It is not only a loss for the family but to many people around.

Be as well as possible under the circumstances,

yours,

Uri Kupferschmidt

## תנחים אביבה ודוד שאל

למשפחה ברכה היראה

אנחנו משתתפים בצער המשפחה על פטירתה של דינה זיכרונה לברכה הרעה האם והסבתא.  
תנחוינו הכנים למשפחה.

אביבה ודוד שאל

## תנחים גידי פייפר - דירקטור רוטרי בינלאומי

אליהו יקר,

בצער רב קיבלנו את ההודעה המرة על פטירתה של דינה ז"ל. אבידה קשה לנו למשפחה היראה שלכם ולכלנו כך אהבו את דינה. נפגשנו במשך השנים כל כך הרבה פעמים והזיכרונות רבים עיינר אלה שהיו לנו במסגרת הרוטרי ובמיוחד המפגשים המיוחדים בחו"ל. חן ואני שולחים לך מילות עידוד אלה שהן קצותות אך באות מכל הלב ומקווים להתראות במהרה ברגע שנחזר לישראל בחודש הבא.

שלך בידידות רבה

חן וגידי

## תנחים סטיארט מרגולין - מיאמי

TO OUR DEAR FRIEND ELIE:

Janice and I are both deeply saddened with the news of Diana's passing. We often talk and think of the happy hours spent together in Haifa and New Jersey. We regret that we have not seen each other for the past years but, as you well know "it is what it is".

Please pass our deepest condolence to all of the Brakha family. To you our DEAR FRIEND, STAY WELL and STAY STRONG. Please let us hear from you.

WITH OUR LOVE.

Stuart & Janice



**רמי טל - עורך ידיעות אחרונות**

24/6/2013

לא כרגע מזמן ניכת מטהו בלב קבוצת  
יוצרים, אמנים, פילוסופים וולקנים של שיתוף פעולה  
ונאבקה. אך מעתה לרגע, ברגע שירחון התרבות  
עכבר מפנינו ונזקף בזמנו, מושך אליו מילדי  
פנטזיה; אך לא בזמנו, כי בזמנו הוא  
השדרן, והוא מושך אליו מילדי פנטזיה.

## דינה ברכה חברתי היקרה.

קשה לי לנכט ב글 עלייך דינה, בלשון עבר, וקשה לי להאמין שאתה אכן איתנו כבר. תקצר הידיעה מלכתוב את כל אשר על ליביכי, אך אציין מספר דברים עלייך, כחברתך. אני זוכרת אותך כאישה צעירה ומופנהה, שאינה עושה גלים.

ובמשך השנים, פרחת, נפתחת לעולם והיית רבת פעילים. דינה – כשםך כן אתה – אהבת משפט צדק. וכל אשר עשית ופعلת – מושלט ולא אזק. על-פי תורת המספרים, סכום אותיות שםך = 69.

משמעותה של אותנו חסכם יש גס בביטוי "יחידה זהה",

ואכן, גס את דינה, פעלת כיחידות סגולה זהה, השונאת כל דשען. שמן המלא דינה ברפה, שווה ל- 296 בסכום המספרים,

וגם המיללים "עדיך + אפונה" שוים את אותנו חסכם המספרים, ובן, דינה יקרה, חי ברחה, אמנוה וצדק – ואלה לא סתמי מיליט. הכרתמי אותך לראשונה בשנת 1954, בישוב רכסים.

וכך שכנות קרובה, חפכה לחיות ומערכות נפלאה של יהיסטים. הייתה בינו לבין חברות, עזרה הזדמנות ושיתוע בכל בקשרו בענייני הילדיים.

למשל, כשהגיעה שעתך לדודת את בונך גלית, חבת העירה. ברצונו הסכמתי לשמור על אייבי הקטן, אצל בדורה.

היות ואליהו, בעל היקר, איש הצימור, היה בעבודתו, צחאק פלאז, בעלי וחסיך אוטוך ברצונו לחדר הלידה.

ומשם המשיך למקום עבודתו של אליהו להביאו, שייהיה לך. גס כשבאתם את היישוב רכסים, לא נפרזה דרכנו כדיידים.

היתה באהה מידי פעט לבקרים וישבנו על כסא קפה וכיכבו לרוב. וגט אני ביקרתך אצליכם לביקורים מהנים וזוכרים לטוב.

הקשר נמשך לאורך שנים, בשיתות טלפון ובביקורים חוזדים. תמיד נפגשנו באירועים משפחתיים שמחים, ולצער, גם בעזובים.

השתתפנו עימכם בקבילות פנים של אנשי שם דוויעים, אך יודע עם זאת הקפחתת תמיד, לשומר על חייך הפרטניים.

עוזוב לי לחזcker בפיגישתו האחרונה – אהצת בידי ואמרת לי תודה על שזכית בצדאת חברה. גט אני מודה לך על חומות להיות חברתך. לנצח אזכורך ואטפר תמיד עלייך ועל מורשתך.

באהבה והערכה

מייצ'ה פלאז חברהך

## דינה ברכה בת 80

דינה יקרה של, בת 80 שנה – יום הולדת עגול. עגול הוא נעם ולעין, בלי זווית חדות, וורם בחוק המושלמות של עצמו.

יום הולדת 80 – זה גם ציון דק – החלה קידומת כלשונו... גיל 80 הוא גיל גבירות וזרינה את אשה מיזוחה במינה, שהAMILה גבורה אינה זורה לה כלל ועיקר.

את סיוף חיק המזוחה, שמעוטי כמו כולם משך שנים, טיפין טיפין, וודין רב הנסתור על הגלי. היכרותנו הchallenge ברוטרי ובאיינרוויל לפני כ-15 שנים. כשהכרדנו הייתה נשיאה לשעבר באופן הפנימי חיפה, רעינו של נג'אל אליהו ברכה תמיד אותו ולצדו, אחת מדור המיסדים, מי שעסכה בטייעוד של כל פרקי החיים. הסברות לי מן הרגע הראשוני עד כמה העיסוק והפעילות ברוטרי ובאיינרוויל הם עיסוקים חיוביים וכל הדברים האחרים הנלווה (המעצבנים לא אחת) אינם חשובים וכדי להתעלם מהם. ואכן זדקת.

קשר ביןינו קשר של ידידות אמת. חכמתן, נועם הלכובתק, חזק ההומו שלך, עצותיך הבוגנות יושך, היונק אשת-סוד, עושים אותך בעיני לאשה מאד מיהודה.

צר לי שאיני יכול להיות נוכח ביום ההולדת שהחבות עשות לכבודך, אבל חשוב לי שתדע שבמחשבותיי אני איתך, שמהה ומחבקת ורוצה לאחلك לך עוד שנים ובות של בריאות טובת ביהוד עם אליהו אישך.

ולטיזום בהרhti שיר שנכתב ע"י זלמן שזר הנזכר:

כל גיל לגילו  
אין לך גיל שאין לו גיל משלו  
ואשרוי המשיכל המבחן חן כל גיל בגילו  
ואנו לאייל המבלבל גיל גיל ומגלגל את הגיל  
מגילו לגיל לא לא.  
גיל בן הוא גיל גם גיל הגילין לכלל לא גיל וללא חן.  
כי חן כל גיל על גילו הוא.

באהבה, שלך

זליה שיצר

**מתוך ספר זיכרון שהוכן ע"י נשות האופן הפנימי במלאות לדינה 80**





סיעורן "דאוףן הפנים" חיפה

וְתִרְאֵנָה בְּנֶךָ ; אַתָּה

נִתְנוֹת לְשָׁאָת הַסּוּדִין בָּשָׁעָת 88/89

## דִין הַבְּנֶךָ

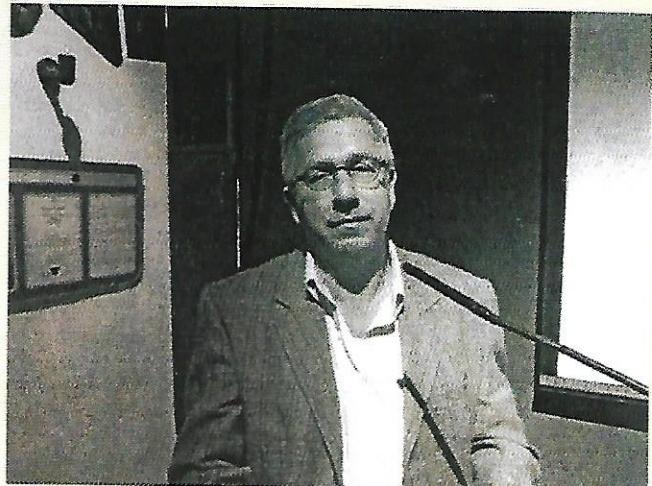
על פועלותה הבלתי נלאית דפוקדשת  
פילה לשבות האזולות והקיהלה, להצעה  
ושיעור ולהידוק הקשור בין כל אלה  
באמצעות פועדים.

לכן מודות לה חביבות המועדון ומאהות  
לה הצלחה בכל אשר תפנה תונך בראות  
סודיהם עם כל בני משפחחתה. "שר כה!"

הזרות "דאוףן הפנים" חיפה

בתפקידים זעירים. 25 בינן 88/89

## אישה גדולה



יש פרדוקום מפורסם בפילוסופיה הנקרא 'פרדוקום הענוה', הדן באפשרות שאדם ברוך CISORIM יונגן ענוו. אדם חסר כל אלה איניכול להיות ענו, שכן אין לו מה להצטער ועל מה לותר. כיצד יונגן הענו? עליו להכיר ביתרונותיו ובמעלותיו, אך לא לנפף בהם ולא לנצלם לגורוף רוחים אישיים כמפען, כבוד, מעמד וצדקה. ככל שהוא מצליח לגייס את סגולותיו למען טורה חיונית ראייה ואינו מפריז בהערכת כוחותיו כrhoואם ממש את מידת הענוו.

זכיתי להכיר מעת את דינה ברכה המנוחה רק בשנים האחרונות, ואף בהן בהזדמנויות סיפורות בלבד, בע伙יותנו המשותפת בקרן להנצחת קדשי קרי, אשר הייתה מהוגיה, מקיפה ומפעילה עד השבעות האחרוןים לחייה. הרושם העיקרי שהותירה בי היה של אישת אצילה, המכודעת לכוחותיה והמקפידה לנתקבם לאפיקים ערכיים בלבד. הדבר ניכר היטב בהילcotיה - בחוווכה, במחוות הנוף שלה, בדברים המדודים שאמרה ובאופן שבו הביעה אותן, ביכולת ההקשבה שלה ובחבונתה להציג פתרונות יצירתיים, מכבים ופוריים ברגשי מצוקה וקושי.

למדתי על הכבוד הרבה שרוחים לה גם מן האופן שבו פנו אליה חברים, עמיתים ומודעים. היה בפניה אליה משחו שהוא מעבר לנימום. הייתה זו 'הדרת כבוד', והיא הייתה ראייה לה. הרושם זהה התעצם בימי האבל, כששמעותי בבית המשפט כיצד דברו עליה המבקרים - צעירים, מבוגרים וזקנים, אנשי عمل ואנשי רוח,

סטודנטים והודיעוטות. כולם חשו שפנתה אליה והשכילה למצוא נתיבות אל לב כל אחת אחד מהם. דינה ראתה בחיה הזדמנויות ואתגר, ولكن לא נרתעה מקשישים ומכובדות, וגם לא מרווח ומטיפשות. אלה המרטיצו אותה לדיל' אוטם תוך שהיא מגישת חברות וחברים למשימות קהילתיות ולאוניות. דינה הייתה מנהיגה טבעי, ומילא לא נזקקה לתרגילי כוח כדי לבסס את מעמדה או לבצרו. חוווכה וחכמתה סייעו בידה לשכנע, ואם נותר תחילת הייסום בקרב בני שיחה, הדוגמה האישית שלה השילמה את המלאכה, בروح קרייאתו של גדרון 'מפעלי תרואה אכן פועל' (שופטים ז, ז).

דינה הייתה מופת של ענוו - היא הייתה מודעת ליכולותיה, לכישוריה ולהישגיה, אך לא הסתפקה בכך שכבר הושג, ובוודאי לא התפאה בו. היא חייתה מותק תודעת שליחות, ודוקא משומך ידע להקשב באורך רוח ומתחור מאור פנים, שהרי בילדיהם לא יונבע מעשה עצל הדלות.

דינה חייתה חיים עשרים, מלאים ויפוי. חדש חיים האחרון היו כרכום בייסורים גוברים, אשר לא עמעמו ולא הדחו את שירת חייה, אף הם נחוו באצלות עד תום. מסכת חייה של דינה מעוררת השראה. מכוחה של ההשראה הזאת תמשיך דינה לנוכח בחו' רבים עוד שנים רבות - בתבונה, באצלות ובענוו.

**פרופסור נתם אילן - ראש הקרכן להנצחת נידוני קרי (מל"מ)**

## דינה ברכה ז"ל

י"ג בתמוז תשע"ג – 21.6.13

דינה ברכה הלכה מעמנו , ואנו מוקירים וזכרים .

מסכת חיים שנקטעה, פחלץ' שכבה – דינה אף אתמול הייתה בינוינו .

אישה אצילתית , מיוחדת במיניה , ישירה, עניינית – כל כר מדהימה .

נדמה שאך אתמול ראיינו מסתובבת ביןינו , במלוא גודל קומתה – תמיד הייתה הבולטת – הטעירה .

חויר על פניה נסוך , וכולה טמפו וקצב לעוזד ולהספיק לעשותו .

אישה רבת פעלים בתחוםים רבים ומגוונים , שתרומהה ובת הפנים צוינה גם בטפורה של בעלה אליה יبدل לחים ארוכים , ולא כל שכן באהה לידי ביתוי בחברה ובקרילה כאן בחיפה ואף מחוץ לה .

על כל אלה ועד זכתה להיות יקורת העיר חיפה .

דינה – מלך הארץ – בחיים אנו פוגשים הרבה אנשים , שהלאה להם עוברים , ובוקשי אותם זוכרים ,

כמו הספינות שבים , שהוא ואיןן , אף ינסם אנשים – בהם אנו פוגשים , והם תמיד עימנו נשארים ,

ובדמותם את חיינו מעשירים , ואיכרונם שריר וקיים לעד – כמו קצף הגלים והכחול של הים –

זה דינה , רעייה נאמנה , אמא יקרה , אשת חיל מיוחדת במיניה , שב下さいה הטבעה חותמה בפעילותה  
בארגונים השונים בראשם עמדת ולמען עשתה .

ירושה הבלתי מתאפשר , מסירותה ודאגתה הכנה לוזלת , היי נור לרגליה , והיוו את בבואה חייה .

דינה מציתה את חייה עד תום כער לצידיו של אליהו – גם הוא יקיר חיפה . אמא טוביה ,

אישה לוחמנית וגיישה בעלת עקרונות , ובכ בבד תמיד שורה בדיחה עם תובנה , שהשלימה את כל התמונה .  
SAMPLE IMAGE: A photograph of a city skyline at night, likely Haifa, with lights reflecting on the water in the foreground.

סמל למופת , לטוב לב ולהבות האדם והארץ . דינה הייתה מסווג הנשים , שהשתמשו בערכיהם בתבונה ,  
באמונה ובאהבה – כדי לבנות לעצמה ולזולות חיים מלאים בתוכן וביצירה .

בנוחיות ובהתמדה דעה להוציא יש מאין ומכל עוקץ להוציא דבר .

וכבר כתוב אהוד מנור ז"ל – חתן פרס ישראל –

.. "כדי להגים חלום אחד ישן – יש צורך במילון חולמים שלא עוצמים את עיניהם ,

כדי להגים חלום אחד ישן – יש צורך במילון חולמים שלא אוטמים את אוניהם , שמכנים אל החלום להתקרב ,

שעוד זוכרים את הכאב , שיכולים להתחייב ולהתחייב – שעוד נשאר להם מקום בלב ." .

נדמה שמלות השיר נכתבו על דינה – שהרי לדינה היו חלומות שהגשימה והרבה מקום בלב לכולנו !

דינה תשאר נצורה בלבבותינו לעדי עד .

יהא זכרה ברוח .



ארגון פועלי המחברת  
ההעפלה ואסורי ציון  
בצפון אפריקה

### דינה ברכה

את מצעדים לדר תעדיה זה על פעילותך הפעולה  
וחלקך בהבטחת פעילותה הסדירה של

## "המסגרת"

במי מאבקה בחירות נפש של יהדות  
צפון אפריקה במחתרת, בהעפלה והגנה  
על הקהילות היהודיות  
ועל כך הנך ראי להערכה ולהוקרה

מair בנפו

צד הארגון



11.2.2014 אשדוד

## אם א שלי

אני מתישבת לכתוב ופתאום אני מבינה שעלי' לכתוב עלי' בלשון עבר, אלא שאת עדין בליבי ובתוכי זה לא רך שלא עובר אלא מתגבר.

אין דרך לספר עלי' ועל מערכת היחסים שהיתה לנו - יחס אם ובת בין אהבה לשנאה ותמיד ידעת את צודקת ידעת עוד יותר טוב ממני שקשה לי לקבל את זה ונלחמתי בך. בסופו של דבר השלמתי עם האהבה שלך והפנמתי את הטוב שלך ונולדת מכך מערכת יחסים מופלאה ואמיתית. הזיכרונות שמצויפים אותי הם אלו שמחים אותך בתוכי ונותנים לי את הכוחות להמשיך וחזק את עצמי ואת הסובבים אותך.

שנה לא פשוטה אני עברה, שנה של חשבון נוקב עם עצמי, שינויים שאני עורכת בכל מיני מערכות יחסים שקיימים סביבי.

לפתע אני מבינה שדרך החיים שלך הייתה דרך מיוחדת בmine, שבוצרת ראיית המציאות וההוויה הקיומית שלך היא הדרך שהיא נכונה לך מכך.

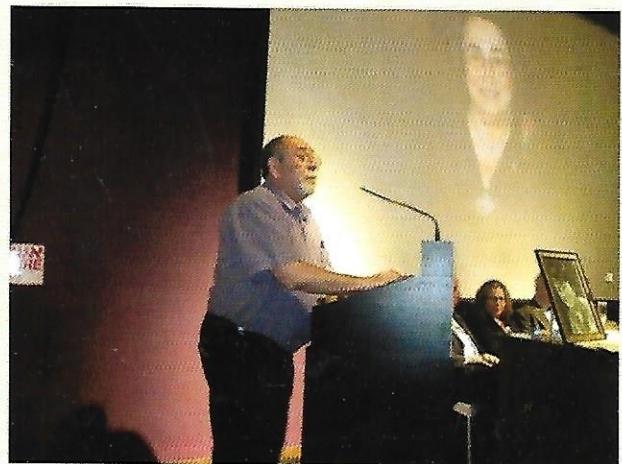
כילדת הערכתך אותך ורציתי לדמות לך, כנראה זה כבר השטנה ורציתי להיות דומה לאליzbט טילור וرك כשהפקתי לאמא ולאשה הבנתי כמו הדמותך עצמה זו הדמות שאני רוצה להיות (עם שינויים מסוימים כמובן). כמו את חסורה לי, במיוחד בפרטיהם הקטנים, כמה תובנות מוגעות לאחר האובדן שלי, אותך כאמא, הספקתי אמונם להיפרד מכם אלא שהumbedת האחרון הוא זה שמילוה אותך, מבט של סוף של ידיעה שאין תקווה ושל יואש.

תמיד אומרם שיש פרק זמן להכלה של אבל ושיש פרק זמן להכנה לאבל, אבל זה לא נכון כשהזה מגיע זה כמו בוקס בבطن שנשאר זמן רב ולא מפסיק.

את מה שהנחלת - בזאת יכולת להיות גאה, משפחה לתפארת, ילדים ונכדים וככובן בעל מדחים שיבל"א. מאחלת לככלנו שנשמר על אחדות המשפחה ועל המורשת שהורתת אחריך.

**גליה - בתר**

שלושים ים עברו והחוור אין  
קטן, אינו נעלם ולעתים אני מרגיש  
שהוא סתעכם. ואת הlected מתאנו  
במהירות רבה מידי, הבנו שעת חוללה,  
הבנו שהטיפולים עוזרים בחלוקת  
אבל לא הבנו שבמהירות כה רבה  
תיעלמי לנו. ורק CUT אנו מבינים שלא  
הספקנו להגיד לך דברים רבים, ולא  
הספקנו לספר לך על חוות חדשות  
ותוכניות לעתיד - וכעת זה מאוחר מידי.



גם אבא לא הספיק להגיד לך הרבה דברים. למרות שהייתם יחד 64 שנים, מתברר שיש לו עד היום הדברים  
שהוא לא הספיק לספר לך. החודש האחרון בלבד היה לו קשה מאד. ולמרות שאנו הילדים, החתן, הכליה  
והנכדים באים לעתים תכופות ומושוחחים אותו יום יומם פעמים - אנו איננו יכולים להחליף אותו.  
אנו יודע שאת הייתה רוצה שהוא ימשיך להיות פעיל וייה עסוק, ברוטרי, עם החברים מהעבודה  
ובונשיי פעילות ההתנדבות והנצחה שתיטפלת בהם. מעתים זוכים ל-64 שנות שותפות נחדרת כפי  
שהיתה לשניכם. אבל יש לאבא למה למצוות: יש-can 5 נכדים שהוא צריך לעמוד מתחת לחופות שלהם ובשםחות  
נוספות של כולנו - והוא צריך להיות נכון בהם גם בשמרק כפי שהיא רוצה. במהלך השבועה הגיעו לביתכם  
ים של חברים לנחמת אותנו ואמרו לנו דברים יפים וטוביים עליו. מי שלא הגיע אלינו פיזית שלח לנו מכתב,  
**FACEBOOK WHATSUP SMS, E-MAIL** שיחות טלפון מרחבי העולם: מצרפת וארצות הברית, אנגליה  
וكنדה, פרו ונצואלה ברזיל ואוסטרליה. וכולם כתבו דברים נכונים יפים. רובם היו ידועים לנו, חילקם היה ידוע  
רק לאבא ועל מיעוטם שמענו בפעם הראשונה. השיקענו מחשבה בקהלך ה-30 ארוך להנציח אותן. אך מצבה  
כבר הייתה עד בחיר ולו לא נשאר הרבה לעשות חוץ מליחס'ם ותוקן שיתוף פעולה עם הרוטרי והאופן הפנימי, וככן נזקח  
לכבודם במוסגרת ועדת עלי הגדודם שליד המל"מ ותוקן שיתוף פעולה עם הרוטרי והאופן הפנימי, וככן נזקח  
חברת לזכרך. יש לנו 11 חדשניים כדי לתקן את האירועים בצורה מסוימת כפי שתהיית רוצה ועשה. אך באמת  
לא הספיקנו להגיד לך מספיק פעמים שאנו אוהבים אותך אבל CUT אנו צריכים להוסיף שאנו מאד מתגענים.

אייבי

## **סבתא דינה שלנו**

סבתא כבר שנה שמתה איננה,

ולכלנו הנכדים קשה בלעדיה, עדין בחגים אנחנו מוחכים לראותך מחייבת ומتابחתת איתה.

אין מספיק מילים לתאר כמה הייתה חשובה ושזרה בחיי כלנו, אם זה בחגים, אם זה בעזה טוביה,

או מילה טובה, אם זה בחירות או מבט טוב, מתגעגעים לחיבוק החם שלך, לך לך.

אנחנו יודעים שסבלת המון במיוחד בשנה האחרוןו וכלנו היה קשה לראות אותך

סובלת, יחד עם זאת לא חשבנו שהזירה קרה כל כך מהר. את הייתה ותמיד תהיה בלבינו

חלק מהחיים שלנו, חשובים עליך הרבה. סבתא את אישת מיוחדת במיינה, אחת שלא

רואים כל יום, סבתא כזו קטנה עם לב ענק ואומץ מאד גדול, אפשר אפילו להגיד שאנו מעריצים לך.

היתה ברחוכמה אינטיליגנציה, נחישות, אהבה, שמחה. אהבת מאד לספר לנו בדיחות, כי זה היה החלק

השובבי והחמוד שבך נשאר מילדות - פקסים מאד.

רצינו להגיד לך שאתה מאד חסורה בחיי כלנו, כמובן בחיי כל משפחتنا, מאד קשה בחגים בלעדיך ..

אהובים ומתגעגעים לך.

**הנכדים: יעל ודוד פרץ**

## **וננה שלנו**

מأוד קשה ומוזרה לנו ההבנה שatat כבר לא כאן, הלכת בפתאומיות וכמעט

לא השארת זמן להיפרד.

הית לנו סבתא מיוחדת - וננה !

הית מרתקת בדרך עם בדיחה שמתאימה לכל מצב, עם חוש

אסתטיקה מפותח וייחודי ונישה עדכנית לטכנולוגיה עם אימיל ופייסבוק

שעוזרו לך לשמר על קשר הדוק עם חברים, בהחלט סבתא לא שגרתית...

גם עם סיור חיים עם אירוחים מטללים שבתו ששהאיו עלי' חוותם. לא ניכרו עלי' השפעתם כלל, להופר,

תמיד הייתה מأוד חיינית והייתה מטוקדת בעתיה. מכל הדברים שהיתה ומכל הדברים שעשית ינסמ שני תחומיים

שהיו לך חשובים במיוחד והיינו רוצים ללמידה מכך ולקחת אתנו הלאה להHIGH:

הראשון - לדעת לטפח ולבנות זוגיות טובה וחזקת כמו שהייתה לך עם נוננו, ללמידה לתמוך אחד בשני,

לפנק לתת כבוד והערכתה לאורך שנים.

השני - לשמר על חברות טובה, לאורך שנים ללא קשר לגיל, מקום ודמן.

אל' דברים שנראים מأוד טריויאליים, אך למropa הצער רוב האנשים אינם מיישמים.

בשונה מהכל את כן ישמת והיינו רוצים לקחת מכך דוגמא.

מתגעגעים אליו מאוד ...

**רז, צليل ולבי**

## **מפגש המועדון 12 לפברואר, 2014**

**ערב לזכרה של דינה ברכה ז"ל והרצאת אורח - פרופ' נחם אילן על ה"עסק הביש"**

נשיא המועדון משה גן צבי פתח את הערב המוקדש לזכרה של דינה ברכה, אשת חברנו נג"ל אליהו ברכה שהתקיים במדעתק, וברך את האורחים הרבים ביניהם ד"ר יוסף מרוזק אחיו של מרוזק שהוצא להורג במצרים, את בני משפחת ברכה לדורותיהם, את המרצה האורח פרופ' נחם אילן שירצה על "עסק הביש" וכישלונו הפעלת התא המחברתני במצרים בידי המודיעין הישראלי, ויתיחס לשאלת של "מי נתן את ההוראה



### **את הברכה הבינלאומית חברנו ר'זאב מטר**

דינה ברכה האישה, האם, נשיאת האינרוויל וחברתנו המיטולוגית במועדון רוטרי חיפה עזבה אותנו בצער ובכאב רב, לפני שנה, הלכה לשדות הנצח. הכאב של אליהו שלנו, נג"ל אליהו ברכה ושל הילדים והנכדים נשאר בלב שעה שעה יום יום. לא אכחש כי דינה חסורה לי ולרבים מעמננו בגין מועדוננו. חסר החירות הרחב וההומור השופע, חסורה השמחה והטילה הטובה. דינה שתמיד הייתה נוכחתי בכל האירועיםبينם ליד אליהו שלא כשר הם מלאוים אחד את השני מימי אלכסנדריה בה שנייהם גדלו ופעלו כשליחי המדינה במבצעים להצלת יהודים מצרים והעלאתם ארץם במסגרת המוסד לעלייה ב' – איננה, אך חיה ונושמת בלבבי ובלב כלנו לעד.

## **אייבי - בשם המשפחה**

---

ערב טוב לכולם, כולכם הכרתם את אימי, את פעילותה ההתנדבותית ואת אישיותה, אבל איןני בטוח שאותם הכרתם את ההיסטוריה המשפחתית שלה וכך אני כהיסטוריון של המשפחה אנשה לספר לכם מעט על כך.

לפני 204 שנים בשנת 1810 חסידים של הגאון מווילנה יצאו לארץ ישראל להכין את מסע הגאון מווילנה לארץ הקודש. הוא יצא ובאמצעו הדרך התחרות וחזר על עקבותיו, ואילו חסידי המשיכו לצפת ולאחר שנה עברו לירושלים. בינהם הייתה משפחת פ"ח (פיתוח חותם) רוזנטל. בירושלים הם היו מעשרת האשכנזים הראשונים לצאת לחוץ לחומות יחד מהם ר' יצחק פ"ח רוזנטל - אבי סבה של אימי היה נציגו של השר מונטיפיורי ולמעשה הקובלן שבנה את משכנות שאננים. נכדו אלברט רוזנטל שהיה סבא שלי, כאס ב לימודיים בחדר ובתלמוד תורה, ורצה להיות רופא. בגין צער ברוח מירשלים והגיעו למצרים, שם נהייה רוקח ובעל דרגסטור גדור. 27 שנים לאחר הגעת חסידי הגאון מווילנה לירושלים, בשנת -1882 יצא העלייה הראשונה המאורגנת לארץ ישראל מפוניישט ומיאס שברומניה, על גבי האניה "תטיא" שהוא המילפאדור של ישראל. חסימ ירדו בבירות והלכו ברgel עד לראש פינה והחצى השני המשיך והקם את זיכרון יעקב. בין מקימי ראש פינה היה ישראל גולדנברג שהיה המוכתר הראשון של המושבה והוא הסבא של סבتي רחל אשר נולדה בראש פינה, למדה בצתת ושם יצא למד עברית ברוחם ולאחר מכן בקהיר. שם הכירה את סבי אלברט, הם נישאו ונולדו להם 3 ילדים - האמצעית היא אמי דינה לבית רוזנטל. שכادر היו שואלים אותה מניין היא? היא הייתה עונה בתשובה המיוחדת שלה "הורו וילדיהם צברים..."

למעשה אמי ינkeh ציונות בביתה משני ההורים ילדי הארץ, ולא פלא שהצטופה לתנועת מוער ציונית ועוד במאי 1948 עם הכרזת המדינה נגרורה מביתה ע"י הממשלה המצרית וגורקה לכלא לא משפט למשך 444 ימים ולילות. למעשה הפעם הראשונה שבה אמי סיירה על התקופה בכלל הייתה לפני חבורותיה לאינרוויל, וגם אמו בני משפחתה שמענו על כך יחד אתם בפעם הראשונה הרואה. בפועלותה הציונית היא הכירה חלק מנידוני קהיר שעלהם תשמעו הערב בהרצאה מפי יידי פרופסור נהם. ברכזוני להודות בשם המשפחה למועדון רוטרי חיפה ולנסיא המכון משה גן צבי, לנשות האינרוויל ולאגודת הידידים של המדעתך, מנכ"ל המדעתך אליו ולגביו שלומית קירשטיין על הערב המיוחד זהה.

## דינה יקירתנו!

במשך שנים נפגשנו בบיתה של דינה לבחר נשייה חדשה לאופן הפנימי חיפה. תמיד נהניתן מן האירוח המושלם באווירת הבית החם ותמיד גם אליה היה שם. שותף וועזר. לפני 3 שבועות נפגשנו כדי לבחור נשיאה לשנת 2015- רראשונה לא בביתה של דינה. נסחפנו בשטף זיכרונות אשר בקשרינו יכולנו לעמוד. כל אחת והזיכרונות שלה מדינה. לכל אחת ואחת בזעודה יש בלב פינה חמה המשוררת לדינה יקירתנו.



פינה הקורנת ממואר פניה, מזוין חיוכה, משלחתת הרעות, מלחת העשיה ומיקוד אהבתה. דינה הייתה הנשיא מס' 10 של מועדון האופן הפנימי חיפה. מידת הכנסת אורחים הייתה רק אחת מקידוחיה הפוט. כמו אפיי' היה לה לפתוח את שנת נשיאותה, בצד כל מוקדי הפעולות בהקבלת פני תיירים שירדו ממטוס בנמל חיפה. כך עמדנו, דינו עמוסות ורדים אדומים- (סמל האופן הפנימי) מגישות אותן, עם ברכת ברוחים הבאים, לירידם מכובש האוניה אל העיר חיפה, זו שלימיט העניקה לדינה את התואר הנכבד יקירתה העיר. לדינה היה חזש הומו. כמעט בכל פגישה הייתה בפייה בדיחה חדשה שהייתה מוסכת אוירית עליליות מסביב. דינה יסדה את ארכין המועדון של מטבח טילר. אמר חבותלה תודות על כל מסמך, על כל תעודה. על כל תמונה, חברה ואוגדן גדול קטן. לעיתים זה דרש מצידה לעורך אחרים מרדף - אבל לא יותר מהן על שום דף. הייתה מרובה לצלים אותן עוד הרבה לפני המצלמות הדיגיטליות והסמסרטופונים למשיניהם. לכל המצלמות הייתה מגישה תמונה עם הקדמה. דינה הייתה חברה באגודות הידידים של המדעתך עוד כשהנקרא טכנודע ואך חברה בהנהלת אגודות הידידים כאן, גם בימים שלא הרגינה טוב הקפידה לבוא לישיבות הנהלה. המדעתך, שמשמש לנו אכסניה להרבה פעילויות המועדון,

היה קרוב מאוד ללביה של דינה וטבעו שהיומן ייפגש כאן על הלוות את זכרה.

היתה לדינה אהבה גדולה למשפחה. ילדיה, נכדיה ואיך לא? לאישה היiker אליה. כסירות ציון, אחורי שעם המודע חילץ אותה מטבח שרשות איזיק המצרים, קיבל אותה בעבותות אהבה בטבעת אחת - אל המודע הקרי נושאים ואך בפריז, חרגו בשניות את יציאת מצרים. דינה הייתה נဟגת מיום נת. נהגה בוולבו בכבישים בדרכה עם אליה לוועידות וכנסים, בכביש המהיר או הישן ואליהו לצידה, לפעמים, קצת נמנם וישן. הוא ידע גם בחילומות ליטמור עליה בעיניים עצומות. הוא ידע שטוב שההגעה בדים של נהגת מהירה זהירה כמו אשטו היקרה. דינה הלכה מאתנו ועימה עולם ומלאו ואנו יושבים כאן אולם ומלאו ונושאים עימנו זיכרונות כל כך יפים מדינה. נצורך את זכרה בלבנו בראות ובאהבה.

**נאום תרצה דבר מהאופן הפנימי בעבר לזכרה**

# עיריית חיפה



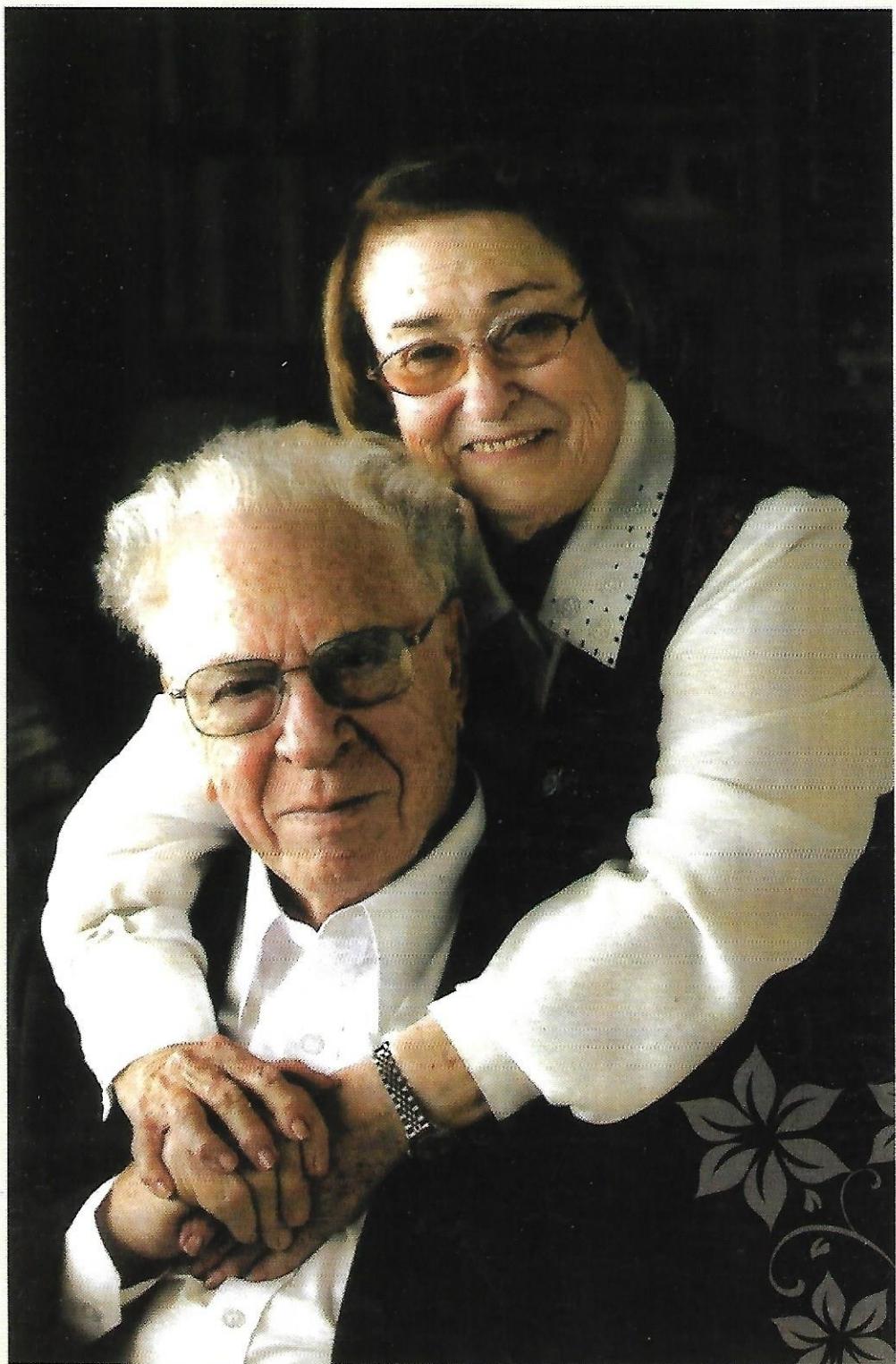
העיר חיפה אכלה עלי פוניריה של

דעתם ברכה זיל

קיימת הרים חיפה

ואDIRת ציון

סגנו וחברי מועצת העירייה  
יונה יריב, ראש העיר  
23.6.2013 ג' יולי תשע"ג





## דינה ברכה

אסירת ציון וממנדבת פעילה לטובת הקהילה

ילידת קהיר (1927) להורים ילידי ארץ ישראל - האם רחל כץ - גולדנברג (קורה) ילידת ראש פינה משושלת מייסדי ראש פינה. בשנת 1882, האב אלברט רוזנטל (רוקח) ליד ירושלים (מזה מס' דורות) יצא לחסידי הגאון מווילנה שעלה לירושלים ב-1818.

בוגרת הנימנשיה הצעرتית בקהיר, סטודנטית לפסיכולוגיה באוניברסיטה האמריקאית בקהיר מס' 1947. בוגרת הקונסרבטוריון למוזיקה (פסנתר), חברת תנועת "החלוץ" בקהיר - חברת ההנחת התנועה, בשנת 1947 נשבעה אסונית לארגון "האגנה" והייתה פעילה בהגנת הרובע היהודי באוותה תקופה. בפברואר 1948 נשלה לכלא באלאסנדריה - שוחררה ושוב ב-15 למאי 1948 נעצרה (עם הכרזת המדינה) והובלתה לבית הסוהר המצרי בקהיר שם נשארה ללא משפט 444 ימים ולילות. באוגוסט 1949 שוחררה ובאוקטובר 1949 יצאה ממצרים לאחר שארגנה קבוצת צעירים (עלית הנוער) לעלייה לישראל דרך צרפת, נישאה לצרפת ויצאה ב-1950 עם בעלה לשילוח המוסד לעלייה ב' לאלגייר - שם יהלה בית ילדים ויצאי יהדות מרוקו. בתחילת שנת 1951 שבו דינה ובעה לישראל. תושבת חיפה משנת 1955, בשנים אלה חוכרה כאסירת ציון. חברת "ויצו" משנת 1959 ועד היום, פעלה באגדה למילכדה בסרטן משנת 1964, ממנדבת ב"אלנשיל-פולוי" כו"ם "אלין", התנדבה ב"על" בבית חולים "רמב"ם" וחברת הנהלת העמותה של ידידי רמב"ם עד היום, חברת "האופן הפנימי" (נשים "רוטרי") משנת 1985 ובשנים 1987-1990 כהנה כנשיאות המועדון. במסגרת זו פעלה יחד עם חברותיה בדאגה למועדון הנכים "אחווה" ברחוב אלנבי בחיפה, למועדון לח"ן (למן חולין נפש) במוותה שakan. לנשים נצרכות במקלט לנשימים מוכות, לדירות מעון "לייל" - פנימיה לנערות במזוקה. מס' 1984-1985 הייתה מנהלת אגdot ידידי המכזיאון למדע טכנולוגיה וחול (טכניון) עד היום. בשנת 2008 הוענקה לה ע"י משרד הביטחון תעודת הוקרה כ"פודית שבי", נשואה לאליהו - יקיר חיפה בעצמו. לזוג בן ובת ו-5 נכדים.

## ニימוקי השופטים

העיטור "יקיר העיר", מוענק בהערכה רבה לגב' דינה ברכה על עשייה ברוכה טרום הקמת המדינה, על תרומתה המגוונת לטיעוד ושיפור תולדותיה של העיר חיפה. ביוזמתה הוקם, למען הדורות הבאים, ארכיון מקצועי המופעל על בסיס של מערך התנדבות. בנוסף היא ממנדבת במזיאון למדע והטכנולוגיה, בקרבו של הדור הנוכחי הגדל בחיפה לתפקידים המדעי והטכנולוגי.